



LACIM

European research network on linguistics and
languages of the Anatolia-Caucasus-Iran-
Mesopotamia area



MINISTRY OF SCIENCE AND HIGHER EDUCATION OF THE RUSSIAN FEDERATION
INSTITUTE of LINGUISTICS
RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
1950



glottothèque

languages of Anatolia, Caucasus, Iran, Mesopotamia

DARGWA

Grammatical relations

Nina Sumbatova

Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

Villejuif, December 18, 2021

visit glottothèque at: <https://spw.uni-goettingen.de/projects/lacim/>

Grammatical relations

- ✓ Grammatical relations like subject, direct object, indirect object, etc. are not equally relevant for all languages
 - ✓ In European-type languages, subjects and other prominent NPs can be identified with the help of morphological and syntactic tests, e. g. case marking, agreement control, control of reflexive and reciprocal pronouns, big PRO control, transformation to a zero NP in certain constructions, etc.
 - ✓ In Dargwa and some other Nakh-Dagestanian languages, it is not obvious whether grammatical subjects exist
 - ✓ This problem will be touched upon (but not discussed in detail) in this video
-

Grammatical relations

Many of the commonly used subjecthood tests are not applicable to Dargwa or do not target any specific NP type

For example:

- ✓ all NPs are relativized in the same way
- ✓ no argument of a converb should be zero (no big PRO)
- ✓ ...

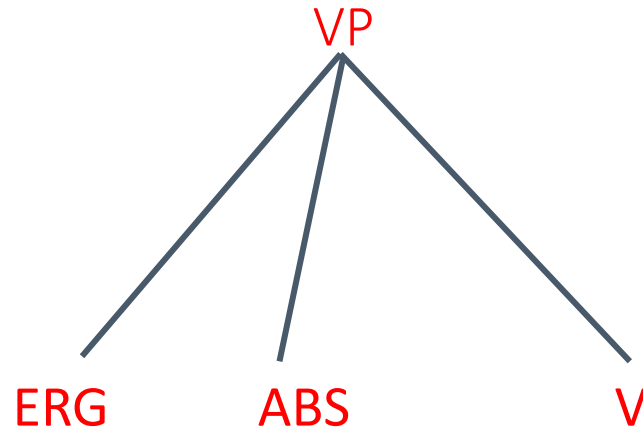
A.E. Kibrik on syntactic relations in the Nakh-Dagestanian languages

- ✓ a relatively exact correspondence between semantic roles and the formal marking of the corresponding NPs
- ✓ no or almost no valency derivations

“the difference between semantically ergative languages and European-type languages is not that the former encode the syntactic relations in an unusual way, but that they do not actually have these relations at all (Kibrik 1992: 217)”

“Flat” clause structure

We can distinguish between core and non-core arguments, but for transitive and experiential verbs, it is not clear what of their core arguments can be labelled subject.



We do not want to have a structure like this one!

The problem of subject in Tanti Dargwa

Core arguments

- ✓ There is a clear distinction between core and non-core arguments.
 - ✓ Core arguments:
 - all absolutive arguments: S-argument (intransitive subject), P-argument (patient of a transitive or experiential verb)
 - A-argument (agent of a transitive verb)
 - the dative argument (experiencer) of an “affective” (experiential) verb
 - ✓ All core arguments – at least in some cases – control gender and/or person agreement.
 - ✓ They can be local antecedents of reflexive pronouns (examples will be given below)
-

(A)symmetry of the arguments of a transitive (affective) verb

Control of gender agreement in the verb	S/P (ABS)
Control of gender agreement in the copula	A, P, S
Antecedent of a complex reflexive pronoun	A, P, S
Control of person agreement in the clause	1, 2 > 3, P > A
Zero argument of an infinitive	A/S
Zero argument of an imperative	A/S
Control of PRO in the infinitival clauses	A/S ≠ P
Antecedent of a simple reflexive pronoun (local control)	A/S

Gender agreement of the verb

S/P (ABS)

waʿh, se-li r-ibšʰ:ib-le=wara hit?
INTJ what-ERG F-run.away.PFV-PRET-CVB=RQ that
'Oh, why did she run away?'

hat'i ʕaʿli [hit rurs:i] haʿ-r-aʿh r-uk-a-t-le, ʕaʿχ-s:ai
then you.SG:ERG that girl behind-F-ADV.LOC F-lead.PFV-TH-2-COND good-ATR+COP<N>
'You had better take your daughter back home' (lit.: 'It is good if you took your daughter back').'

Gender agreement of the copula

A, P, S

a. dawla.č**e**-b-t-a-li **qulki** q'abul-ʔaʳrq-ib-le=sa-j
rich.man-N-PL-OBL-ERG **thief** receive-NEG+M+make:PFV-PRET-CVB=COP-M

hiž miskin-se=sa-j ible
this poor-ATR=COP-M CIT

'The rich people did not receive the thief, because he was poor'. (...)

b. **hil** **qulki-li** [ca qali] b-arč-ib-le=sa-j lajq'-b-iž-ib-se
this **thief-ERG** one house N-find:PFV-PRET-CVB=COP-M due-N-be.useful:IPFV-PRET-ATR
'(Then) this thief found a suitable house'.

c. **hil** **qulki** uʳhna.ħerχ-ur-le=sa-j ħe.r.urk'-ar – hilt:u xura.kajχ-ub-le
this **thief** (M)enter:PFV-PRET-CVB=COP-M (M)look:IPFV-TH there (M)stay:PFV-PRET-CVB
'The thief entered (the house), looked around and stayed there'.

Antecedent of a complex reflexive pronoun

ERG = ABS

- a. rasul-li [sun-ni sa-j] gap-w-arq'-ib
Rasul-ERG self-ERG self-M(ABS) praise-M-LV.PFV-PRET
- b. rasul [sun-ni sa-j] gap-w-arq'-ib
Rasul(ABS) self-ERG self-M(ABS) praise-M-LV.PFV-PRET
(a=b) 'Rasul_k praised himself_k.'

Person agreement control

1/2 > 3, P > A

- a. ζu^f dali uc-ib=**de**
you.SG(ABS) I:ERG catch:PFV-PRET=2SG
'I caught you.'
- b. $\zeta a^f li$ du uc-ib=**da**
you.SG:ERG I(ABS) catch:PFV-PRET=1
'You caught me.'
- c. dali hit ucib=**da**
'I caught him' (1st person marker).
- d. $\zeta a^f li$ hit ucib=**de**
'You caught him' (2nd person marker).
- e. rasulli ζu^f ucib=**de**
'Rasul caught you' (2nd person marker).
-

Zero subject of an infinitive

PRO = A/S, PRO ≠ P

rasul [PRO_{ABS} wac'a-c:ē sa-j=cun w-aš-iž]
Rasul(ABS) forest-INTER(LAT) self-M(ABS)=only M-go:IPFV-INF

urux-w-irq-aʿr
fear-M-LV:IPFV-TH

'Rasul_i is afraid to PRO_i go to the forest alone.'

pat'imat [PRO_{ERG} rasul w-it-iž] urux-r-irq-u-le=sa-r
Patimat(ABS) Rasul(ABS) M-beat:IPFV-INF fear-F-LV:IPFV-PRS-CVB=COP-F

'Patimat_j is afraid to PRO_j hit Rasul.'

Zero subject of an imperative

Addressee = A/S, addressee ≠ P

PRET b-itaq-ib '(he) hid (itr)' → IMP.SG b-itaq-e 'hide!'

PRET w-iχ-ub '(he) became' → IMP.SG w-iχ_o-e 'become!'

PRET arc-ur '(he) flew' → IMP.SG arc-e 'fly!'

PRET b-uc-ib '(he) caught' → IMP.SG b-uc-a 'catch!'

PRET b-urqʒ-ub '(he) dug up' → IMP.SG b-urqʒ-a 'dig!'

PRET čeaχ-ur '(he) put on' → IMP.SG čeaχ-a 'put on!'

PRO governed by a dependent infinitive

A/S ≠ P

- a. rasul_i [PRO_i qulre d-arq'-iž] w-e^f-w-iš:-ib
Rasul(ABS) house:PL NPL-DO.PFV-INF M-begin-M-LV.PFV-PRET
'Rasul started building houses.'
- b. rasul-li-ž_j [PRO_j dalaj-w-ič'-iž] b-ič:-ak:-u
Rasul-OBL-DAT song-M-LV.PFV-INF N-want-CAUS-TH
'Rasul likes singing.'
- c. rasul-li-ž_k [musa_m dalaj-w-ič'-aq-iž] b-ič:-ak:-u
Rasul-OBL-DAT Musa (ABS) song-M-LV.PFV-CAUS-INF N-want-CAUS-TH
'Rasul likes when Musa's singing.'
- d. t:at:i-li dam_n [PRO_n k'unt'-be d-ič'-aq-iž] q:adaʁa-b-arq'-ib
father-ERG I:DAT lip-PL NPL-paint.IPFV-INF forbid-N-LV.PFV-PRET
'Dad forbade me to paint my lips.'
-

Antecedent of a simple reflexive pronoun

ERG > ABS

a. rasul-li sa-j gap-w-arq'-ib
Rasul-ERG self-M(ABS) praise-M-LV.PFV-PRET
'Rasul_i praised himself_i/him_j.'

b. rasul sun-ni gap-w-arq'-ib
Rasul(ABS) self-ERG praise-M-LV.PFV-PRET
'He_{j/*i} praised Rasul_i.'

(A)symmetry of the arguments of a transitive verb

Person agreement in the clause	1, 2 > 3, P > A	
Gender agreement of the copula	A, P, S	neutral pattern
Antecedent of a complex reflexive pronoun	A, P, S	
Zero argument of an infinitive	A/S	nominative-accusative pattern
Zero argument of an imperative	A/S	
PRO in the infinitival clauses	A/S ≠ P	
Antecedent of a simple reflexive pronoun	A/S ≠ P	
Gender agreement of the verb	S/P (ABS)	ergative pattern
Case	S/P ≠ A	

Problematic features

- ✓ Gender agreement of the copula (and the essive adverbials)
 - ✓ Properties of the complex reflexive pronoun
-

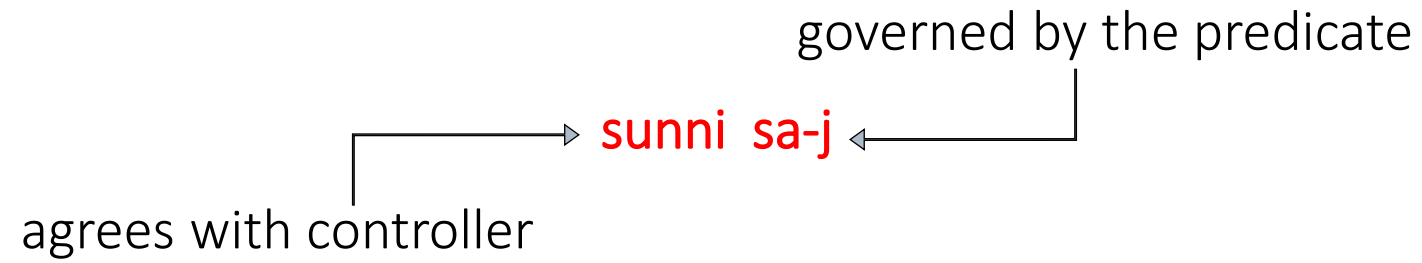
Gender agreement of the copula (and the essive adverbials)

[_{TP} Δ_i (ABS) maʃħaʃmmad-li-š:u-**w** [_{VP} **rasul-li**_i **dig** **b-uk:un-ne]=sa-**j**]
Magomed-OBL-AD-M(ESS) Rasul-ERG meat(ABS) N-eat:IPF-PRS-CONV=COP-M**

[_{TP} Δ_j (ABS) maʃħaʃmmad-li-š:u-**b** [_{VP} rasul-li **dig**_j **b-uk-un-ne]=sa-**b**]
Magomed-OBL-APUD-N(ESS) Rasul-ERG meat(ABS) N-eat:IPF-PRS-CONV=COP-N**

(a=b) 'Rasul is eating meat at Magomed's.'

Complex reflexive pronoun



Complex reflexive pronoun

- ✓ strictly local
- ✓ in transitive clauses, “symmetrical” with respect to the two core arguments
- ✓ reflexive pronouns are bound by their antecedents
- ✓ on the one hand, the complex reflexive pronouns are local, which is a sign of binding, on the other hand, it is symmetrical, like anaphoric pronouns, which is a sign of simple coreference

Antecedent of a complex reflexive pronoun

ERG = ABS

- a. rasul-li [sun-ni sa-j] gap-w-arq'-ib
Rasul-ERG self-ERG self-M(ABS) praise-M-LV.PFV-PRET
- b. rasul [sun-ni sa-j] gap-w-arq'-ib
Rasul(ABS) self-ERG self-M(ABS) praise-M-LV.PFV-PRET
(a=b) 'Rasul_k praised himself_k.'

Semantic binding

When a binding operator is present, there is no symmetry:

a. č̣i-li=k'al sun-ni sa-j gap-ŋa'rq'-ib
who-ERG=INDEF self-ERG self-M(ABS) praise-NEG+M+LV.PFV-PRET

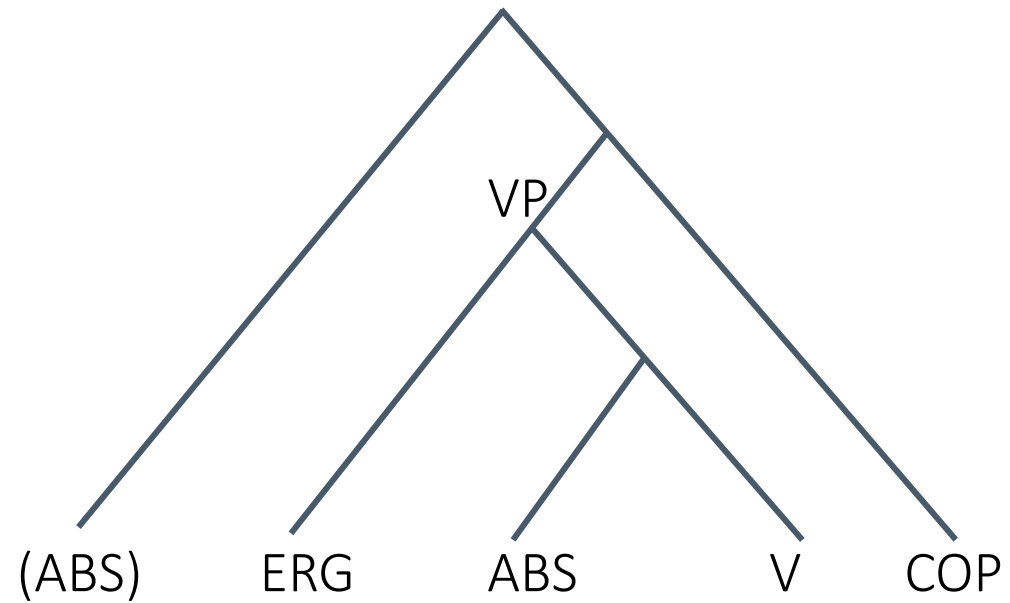
'Nobody praised himself.'

b. *č̣i=k'al sun-ni sa-j gap-ŋa'rq'-ib
who=INDEF(ABS) self-ERG self-M(ABS) praise-NEG+M+LV.PFV-PRET

(intended translation: = a)

ERG > ABS

Verbal predication



Problems

- ✓ Why are complex reflexive pronouns “symmetrical” when used without other operators?
 - ✓ What is the syntactic mechanism of person agreement?
 - ✓ What is the syntactic structure of the argument-focus structures in Dargwa?
 - ✓ (etc.)
-

this lecture

is part of the series *Glottothèque: Languages of the Anatolia, Caucasus, Iran, Mesopotamia; grammatical snippets online*, ed. by C. Bulut, A. Donabédian-Demopoulos, G. Haig, G. Khan, P. Samvelian, S. Skopeteas, N. Sumbatova. Bamberg/Cambridge/Göttingen/Moscow/Nicosia/Paris: LACIM network.



You may find related lectures and further information at the Glottothèque website at:
<https://spw.uni-goettingen.de/projects/lacim/>

Anatolia, Caucasus, Iran, Mesopotamia
grammatical snippets online